



KUATIA GUASU YAIPORUTA YAVE KOREPOTI

Ñamoinge opaete kuae kuatia yamboarete vaerä kuae ñomomiari kavi jare yaikuatia oime vaerä mirata guïnoi.

KUIMBAE NOTARIO DE FE PUBLICAPE:

Kuae tupapirepe ñamoi opuevaera oeki korepoti

Oime vaerä korepoti oñemee oparavikivae reta peguarä jeirami kuae tupapirepe:

Ñamoinge opaete kuae kuatia, ñomomiari kavi yamboarete vaerä kuae kuatia guasu mboavai.

kuae kuatia guasu mboavai oyeapo oï oyeki vaerä korepoti oparavikí reta peguarä, kuae oñemeeta kuatia guasu jare oëta korepoti jaeño yamboguapímayave yanderee, èrei kuae tupapire guasu oime guïnoi jeta mbae reta oñemae jese vaerä.

METEIÄ: Yamboarete kuae kuatia guasu

1.1. Kuae KOREPOTI OÑOVATUVAE RETA – SOCIEDAD ANONIMA MIXTA (BDP-S:A:MM) jeevae jei

koraïKuae korepoti omeevae reta añetëteguëko jecha oiko mboroguai guasu jeirami kuae ñañerëta guasupe kue tēta oiko tapera Reyes Ortiz mbapaka chiupamboapí ogusu Torres Gundlach kuarai oëa kotí oraí payandepo kuae tēta guasu La Pazpe NIT N° 1020589022, maemea jae N° 00013914 oimeko oï jare oyekuatia oï Mborivia guasupe, oime vae jecha añetëteguëko kuae tupapirepe, **kuae tupapire oyeapo yave oimetako oï añetëtegue reta jee oime vaerä mbaepuere guïnoi, Ñandepuere ñamoi yae vaere kuatia Publicape N° jeirami (ñamoi imbaapaka kuae tupapirepe jupirupi kavi jeirami), yasi. (ñamoi yasi añetëteguë jeirami kuae tupapirepe)** Fe pública o mee chupe retavae Ñamoigueta omabaekuati jeevae o mee tembiporu añetëteguevae Tëtaguasu pegua ñamoigue distrito jee omabaekuati oikoa o mee mbaepuere añetëteguepevae ñamoigue kuae ñeengeti yamboarete yave korepoti porua mbaekuati rupi “opaete jaireta omabaekuativae guïrajata jare oyapota minuta jeevae” korepoti ñovätua ani ipiavae. Kia reta pegua

1.2. El Kuña ani kuimbae _____ (kuae tupapirepe öita IPIARETA VAE jee jare jee yipi jeirami kuae tupapirepe) imbaechaka ndive N° _____ indechima jare oikua vae oyapo öi vae. Omendama ani mbaeti _____, oiko _____, tenonde IPIAVAE RETA VAE.

Kia jurídica pegua

1.2. Jae_____ ñamoingeta iru ipiavae reta jee kia jurpidica ramivae oepi añetaéteguevae _____ ñamoigue añetëtegue reta jee tenonde IPIAVAE RETA.

MOKOIA. MBOVÍ YAIPORUTAVAE JARE MBAE YAYAPOTA JAE NDIVE Korepoti ñovätua o mee IPIVAEPE, korepoti _____ Ñamoingu jare yaikuatia kuatiapé jare mbapakape mboví omeeta retavae kuae korepoti oyeporuta _____ ñamoigue mbaepé yaiporutavae, kuatia guasu jei rami jare ipiavae reta omboepítako kuae korepoti. yakuakuamara javoi yaisiutavi yanderee kuae opama öi yave jaemavi korepoti iya reta omboguapí jee javoi oisütavi jee jayaveramo añetëteguë osirive kue tupapire. Opama kuae reta öi yave, korepoti oiporuvaes reta ombípita omboepípia oñemeeta chupe reta arasa omboepí vaerä.

MBOAPIA: ARIRE.IPIAVAE RETA Ñamoirutavi yaikuua reve ñañono ara, jare yasi javoi arasavi aguìyeara ikaviä yapita, _____ ñamoirutavi ara reta oimevaerä korepoti o mee yandeve _____ (ndeimbove aoasa yandegui mbae ikavivae, korepoti iya reta omaeta ñoguïnoi yandere, jecha yandepia javoi jaema yamboipita yamboepí)

Korepoti jiru omeema yandeve jecha yandepiama ñai _____ ñamee yasoropai jecha ñaima pípe, omeema yande reta arire, kueguive osüi yandeve arire yande mbia ñanoivae reta mbaetita jepí yamboepí yasi ñavo.

IRUNDIA jaeko kuae korepoti iya reta omeet guirema yaiporu korepoti _____ ñanemoinge ipitepe reta yande yandepia ñaivae reta, jecha jokorai oyekuatia öi, jecha opaetema ñai pi-pe _____ jaeramoko kuae kuatia guasu yayopiate ngaraa íruvae reta oikua jecha jokorai oyekuatia öi jecha kuae reta öikavi yave ramo yayapota kuae reta.

4.1. El Kuae IPIA ÖIVAE RETA mbaeti ndaye jae reta rami oñono reta ikotia javoi mbaetivi ipuere jeta oeki reta korepoti jecha michiyae guinoi mbae reta

Ñañonotavi kuae reta yaikuua vaerä ñai-

4.2. Ñañonokavita kuae kuatia guasu ñamoërakua vaerä;

4.2. Ñañonokavita kuae kuatia guasu yayopia reve **ñamoingeta opaete kuatia reta oiporuvaе yandevevæe korepoti iya reta aguiyeara oime mbaemboavai reta.**

4.3. Ñamoirü kuae kuatiape opaete ñanoi vae yaikuaka tupapirepe vae ouporuvaera **BANCOPE**, ouporu mbaeti gunoi irü gravámenes, tëta, kuatia, mbaepou jare irü jokopeño vae ñanoi ivivae iru tëtararetare, jare irü ñamoi, ani oipi oreve **BANCO** vae

Ñañonovi yande yeipe metei kuatiami oime yave mboavai.

4.4. Ñañono kavi añetete öi vaerä aguiyeara oime mboavai ñañonovi opaete kuatia reta oë kavi vaerä oime vaerä oë kavi yandeve korepoti jare mbia

Jecha **kuae korepoti iya reta** omeeta opama öikavi yave kuatia, jaema kuae mbia iya reta ipuerema oeki, èrei ndei mbove oñemaekavita öikavira opaete mbae reta.

PANDEPOA.(JENDA JAVOI KIRAÏTARA YAMBOEPI) kuae korepoti yaiporu ñaivae, jare kiraítara yamboepi Kuri kuae mbia yamboepi vaerä ipuerekoyeoppi aguiye vaerä jepi mbate oë yandeve jecha jokorai öi mborokuape _____ (**ñamoingevi kuae kuatiape oecha vaerä íru reta oikuua vaerä kiraï yave yamboupita yamboepi mbia**) _____ (**ñamoiguevi yasi ñavora ani mboapi mboapi yamboepitavae**) yande mbia ani korepoti omoganavae mbovi mbovi rupi _____ ñamoingue kiaraítara yamboepivae, ipiavae reta jei rami korepoti ñovätua omombeuta kaviko ipiavae reta jei rami ñamoingue kuatia yeporuka regua

Ipiavae treta korepoti omeet yave yandeve

Kiraitako yamboepivae ipuer oyepoepi Articulo 59 mborokuai N° 393 Servicios Financieros pegua ñamotenonde yamboekovia yave yendepia _____ (**ñamoigue kuatia yandevaeno**).

Ñamoigue kuae jai ipiavae reta jei yave:

OVAA JEIVAE (DÉBITO AUTOMÁTICO) IPIAVAE RETA peguarä oime vaerä opaete mbae reta oë kavi _____ **ñamoingue cuenta reta** Kuae mbia oïvae mboekovia regua ojo oï tenonde echa kuae mbia oïvae mbaeti güiteri ipuere omboepi mbaeti reve oñemee chupe javoi mbovi rako ñanoi yambuepi vaerä, jecha tembiapo reta ñañonokavitako kuae oime yave oimetavi ñanoi kiraï yamboepi vaerä, mbia reta, jecha kuae mbaeti yave yamboepi ipuerekoyeoppi oñeanpo yandere korepoti iya reta, jaema kuae oë kavi vaerä oimetako ñanoi kuae reta.

Ñamoiru kuae kuatia reta oikuua vaerä oï **IPIA RETA aguiyeara guïnoi mboavai** jecha jokorai oyekuatia oï mborokuai 369 guasu pe.

CHIUPAA. (COMPENSACIÓN JEI VAE) Mbaeti yave yayapo javoi yamboepi kuae mbia, korepoti iya reta ipuerekoyeoppi oñeanpo yandere jecha jokorai oyekuatia oï mborokuai guasupe jaeramoko yaikuakavita mbae reta.

JURIPAA. (YAMBOEPI NDEI MBOVE) mbia jayaveko mbia iya reta ngaraa guïnoi mboavai

CHAUPA. (YAMBOEPI MBIA TENONDE JAYAVE) korepoti iya reta ngaraa oupi mbate jokuae ndepia:

9.1. **Ñamomichi mbia** kuae mbia tenonde yamboepi yave oñemomichiko.

9.2. **Ñamomichi mboepia:** Kuae oyekuama yave mbia yave korepoti iya reta omeeye yandeve kiraï yamboepi vaerä kuae mbia ñanoivae, kuae mbia iya reta ipuerekoyeoppi tenondeavei jare ipuerevi opaetei omboepi ipia aguiyeara oñemoña yasi ñavo kuae mbia aguiyeara omboepiye íru mbae reta.

PAYANDEPOA. MBIA TENONDEAVEI YAMBOEPI, kuae mbia yamboepi yave tenondeavei yasi ñavo ngaraa ñanoisusere, jecha korepoti iya reta oyeroviata, jayaveko ioporuka yeta yandeve èrei mbaeti mbaeti yamboepi yave ipeureko oñeapo yandere:

10.1. Kuae mbia oyemboepi yave tenonde yasi ñavo ngaraa jet embate okovara korepoti iya reta.

10.2. Kuae mbia oïko oyemboepi vaerä yasi ñavo

Oñevaema yandeve yasi yamboepi vaerä mbia kuae mbia oyemboepi tenonde yave ngaraa oipoepi yandeve mbia.

PAYANDEPO METEIA. KUAE MBIA IYA RETA ñanemoñera yamboepi vaerä ndei oñevae mbove yasi jecha_____ (**ñañonota tenonde**) aguiyeara oupi yandeve mbia jekoraï oyekuatia oï mborokuaipe N° 393kuae korepoti iya reta guinoiko mbaepuere oupi vaerä yandeve mbia, jaeramoko ñanoita japipe_____ (**ñamoingue ñemee ani meteia ñemee**) ara jare yasi korepoti iya retape jecha kuae oïko mborokuai guasu, jecha oyekuatiako oï tupapire guasu kuae mbia.

Kuae mbaeti yave yamboepi oyeupitako o yandeve mbia jaema ipuere oñeapo yandere korepoti iya reta èreiko jepitama yandeve jecha jekoraï oyekuatia oï mborokuai guasu N° 28166 payandepo chiu araivo mokoi eta pandepo arasa oyeapotako oñemomirata vaerä kuae mborokuai guasu N° 0530 mokoi araroi mokoi eta payandepope.

Jecha jekoraï oï kuatia guasu ñruye jaeko kuae korepoti iya reta jei (**ñañono vaerä mbapaka reta oëkavi vaerä kuae mbia**):

11.1. Kuae KOREPOTI IYA RETA okovarata oyemboepi rupive mbia reta, (**ñañonotavi mbia jecha oyekuatia oï**).

11.2. Kuae mbia oïvae_____ ñamoingetako kuatia guasu oyemboyao vaerä yandeve ara reta jecha ogueyimitako javoi oyovaketa arasa omeévaerä yandeve korepoti.

11.3. Kuae korepoti oyapoko mbia iya reta ndive (TEAC) jecha ikaviko omae reta mbiare_____ (**ñamoingue TEAC jei rami yeporu regua**) yandeve jecha oïko kuatia guasu, kuae mbia reta yandepuerekoyamboepi ara retape yambotaigvevaerä yamboepi mbia, jacha kuae iya reta jetako jaeramiko korepoti ikavi oñenovatu oï, kuae TEAC jeivae oyekuama javoi oñemoña opaete arasa.

11.4. Kuae oyeapo oïvae ñajaa kavita isovara vaerä kuae tenondeguá_____ (**ñamoingue korepoti oyeki oïvae, jecha jekoraï jei “Método Francés”, “Método Alemán” javoi “Metodo Americano”pe.**)

11.5. Kuae mbae raïmi jaeko korepotim iya reta oyeapo vaerä opa ara kuae mbae reta oyeapotako koraï (**ñañonovi korepoti iya reta tenonde oyepoepi vaerä mbae reta jecha jekoraï oyekuatia oï oyemboepi vaerä mbia**), ñamae kavi jokuae korepoti iya retare jecha ñamae kaviä yave ipuerekoyende mbotaví reta.

Kuae Seguro Desgravamenre jei_____ (**ñamoita kuae segurope jare desgravamenre jei vae tupapire korepotire**) yasiñavo ipiarella ikorepotire. Kuaepe yaipapa vaerä seguro desgramenre jare iru tupapirere añavo jare ñamoñemoña iyike korepoti ipiavaere yaikuatavae ara oasavaere iyikegui omboepi piaure. Oime yave iru ouvae tasa desgravamanre, ñamombeuta jupirupikavi korepoti kuae **IPIARETA VAEPE.**

Ñamae oyapo **BANCOre** jare irü tupapire japipe jei vae, oata omboepi Seguro Desgravamenre, kuae **IPIA VAERETARE**, jae **BANCO** ipuere omboepi vaera jokogui kuae **IPIAVAE RETA** omboepita yupe oime guino korepoti yave.

Kuae kuatia guasu oïko opaete ñemongeta oyeapovae korepoti iya reta ndive, jaeramoko oime yave kia omano aniramo oime yave mbae ikavi mbae oasa yande ndive **yande mbia iya reta** oime vaerä oyekuatia oï yandeve guara.

Oñemee yaepi vaerä kuae ipiavae reta jecha jekoraï oyekuatia, oï, èrei mbati yave kuae ipiavae reta oyapota metei kuatia ipuere vaerä omboepi chupe omano yave jokuae **mbia iya reta**.

11.6. Kuae mbia oïvae oyekuatiako oï tupapire guasu oyemboepi vaerä kuae mbia reta jare yandepuerekoyapoepi jecha opa arasako oï kuae mbia jecha jekoraï oï TEACpe:

11.7. Opaete oyemboati kuae yamboepi vaerä opaetei mbia jecha yasiye kavi yamboepi ñai mbia jarevi yandepuerevi kuri rupi yaiporuye korepoti jeirami TEACpe

11.8. Kuae **ipiavae reta** oimeta guinoi mbaepuere oipi vaerä ñee retaopaete ara oyapo vaerä reta javoi oipuruye vaerä reta iru korepoti, oime yave ñamojangata yaiporu kavi vaerä korepoti.

11.9. Kuae opama öi yave yaisiuta jokuae tupapire guasu opaete yande reta mbia ñanoivae reta ñamoesakata yaikuua reve kuae reta yamboepi vaerä yaja jecha kuae reta TEAC jeivae reta ipopeko ñai jaeramivi ñamombeuta yaipi vaerä opaete ñee opaete ara rupi.

PAYANDEPO MOKOIA. OIMETAKO OYEPÍ KAVI kuae **MBIA GUÑOIVAE RETA** ñañono kavitako tupapire guasu jei rami yambopo kuae yayapo ñaivea.

12.1. KUAE GARANTÍA QUIROGRAFARIA JEIVAE opaete IPIAVAE RETA REGUA oyekuatia kuae kuatia guasu korepoti regua jecha yambopota opaete mbae ñanoivae jëtapestvae ërei taguïro reve yamboepita opaete mbia reta.

12.2. KUAEPE METEITEI ÑAVO ÑANOITA MBOREREKUA OPAETE REVEPE ÍRU YANDE REPIVAE, kuae tupapire guasu oime guinoi yaipopi vaerä iru ndivevae Jecha ërei yaeko jacha jaema yandeve reta mbaerako yayapotavae.

12.3. PIGNORACIÓN KOREPOTI OMOI JETA VAE PEGUARÄ.-

12.3.1. Kuae iya reta oñonoma arire jare oikuamavi jembireko oime vaerä mîrata guinoi yayapo kavi vaerä kuae kuatia guasu DPFpe vae jei jokorai rami:

a) **OÑONO RETA ARIRE YANDEVE** kia omee vae _____ (**oyekuatatak metei korepoti oñeñovatuape jecha jokoraí jei kuae DPFpe**) mbovira korepoti _____ (ñamoingue mbovira DPF pegua) arapapaka yasiye _____ kuaegui _____ kuaepé _____ (ñamoingue arapapaka) mbapaka _____ (ñamoingue DPF imbabapka) oñemomboai cuenta rupi jare oñemonguapi _____ (ñamoingue DPF jei rami).

12.3.2. Kuae iya reta DPE oyapotako metei kuatia **KOREPOTI IYA RETA** omee vaerä:

a) Yaikuatia oime vaerä mîrata jare yaikuatia kavi javoi yamboguapí kuae korepoti oñovatuavae retape. Kuae “**BDP – S.A.M. jei vae pe**”

b) Kuae reta DPF jaeko omee ñee reta vae oime vaerä ñanoi kiraí yamboepi vaerä kuae mbia ñanoivae jacha oimeko oyekuatia öi jokuae mborokuai oyapovae reta rupi.

c) Pemee oyapo kuae DPF vae reta kuae mboriviape oekaye mboapia têtara retama aguìyeara jepi mbate oë mbia reta.

12.4. KUAE TUPAPIREPE ÑAMOITA VAE

12.4.1. Kuae iyareta jare irü mbaereta guinoi vae ikuña ndive jei kuae kuatiape jupirupikavi oipi jare oyapota jei tupapirepe vae, **O JARE IRU MBAERETA** jare oimokavi yave opaete kavi, ani guinoita mae jaeramo omoita korepoti oiporu vaereta.

a) _____ (**ñamoi teechaka ikavivae**), oime guinoi vae _____ (**ñamoi tee iyavae ikavivae**), ñamoi kirai jei tecnicoreta kuaere _____ (**ñamoi kirai kuae**) jaeramiño öi tupapire guasupe **yasiñavo** _____ (**ñamoi kirai yae ikavivae**) oyapo vae _____ (**ñamoi kia oyapo vae kuae tupapire**), tupapire jaeko yayapo kavi vaera kuae tupapire jare nde reikuatiata jare remoita Natoriape. Kuae mbaereta oiko _____, tétarai _____ tétami _____ téta _____ tétamboyao _____ tegauasu _____ (**ñamoi kiape öi ivia jare iru mbae mbae**)

b) _____ (____) (**ñamoi mboví waka ñanoi**), wakareta kuae oime guinoi vae _____ (**ñamoi iya jee**), kia guinoi jembe jare inambipe _____ (**kia oyapo jembe jare inambipe**) oyapo vae _____ (**ñamoi kia oyapo vae kuae tupapire**). Mbae mbaereta oime öi _____, tétatírai _____ téta _____ tétamboyao _____ tegauasu _____ (**ñamoi kiape öi ivia jare iru mbae mbae**) **wakareta** romei yaiporu mbaera oime öi tupapirepe yasiye _____ (**ñamoi yasi yayapo**)

tupapirepe vae) oyapo vae _____ (**ñamoi kia oyapo tupapire vae**) tupapirereta royapo kuaepe ombakuatiata nde Natario oyapota kuaepe.

c) **TAKARARAGUASU** jei jokorai _____ (**ñamoi tee jaekavi**)
kuae iyako _____ (**ñamoi tee iya mbae ikavi**), kuae kirai royapo jokorai _____ (**ñamoi mbaereta ikavi**), oikuatia öi Registro de Maquinaria de la Dirección del Servicio Departamental Agropecuario y de Sanidad e Inocuidad Agropecuaria de Santa Cruzpe “SEDACRUZ” oi mbae Gobierno Autónomo Departamental de Santa Cruzpe (**ñamoi ñeeriru jare tupaire ikavipe**).

Mbae mbae ñanoi mbae öi _____, **Tëtatiräi** _____ **Tëta** _____
Tëtamboyao _____ **Tetagauasu** _____ (**ñamoi kiape oi mbaereta**).

12.4.2 Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata oipí kuae tupapirepe jei vae:

a) **Mbaeti**.- mbaetita kia omee ani omoi irü jeepe opa rambueve omboepí ikorepoti **IPIARETA VAE** jei kuae tupapirepe ani rambo jei **BANCO**, jei rami kuae tupapirepe.

b) **Kuatia**. - Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata oipí kuae tupapirepe jei vae, **omee kuae takareta guasu jare irüreta mbae mbae kuatia kuae tupapirepe**, omee chupe ombakuatia vaerà Registro Pùblicope.

Yaikuatia vaera opaete mbae mbae oikuatia kuae tupapirepe Registro Pùblicope, kuaepe ani irüpe Registro de Derechos Realespe, el Registro de Maquinaria Agrícola de la Dirección del Servicio Departamental Agropecuario y de Sanidad e Inocuidad Agropecuaria de Santa Cruzpe (SEDACRUZ) jare Gobierno Autónomo Departamental de Santa Cruzpe, Registro tatakara guasu öi Servicio Departamental Agropecuariope (SEDAg) teta guasu Benipe, Registro takarara öi kuape takarara guasu pou Maquinaria Pesada del Gobierno Autónomo Municipal de Cochabambape kuae kuatiape, Registro de Comerciope, yaeta jokorai **“Banco de Desarrollo Productivo – Sociedad Anónima Mixtape isiglape BDP – S.A.M.”**

Kuaepe jei vae kirai yave reyapota **Cláusula Tercerape** tojo ovae pandepo (5) arasa, tojo tenonde rouporu vae **BANCOpe**, iyareta omee imbae mbae jupirupi kavi yayapota piäu kuatia tupapirepe oime anoi vae Registro Pùblicope kuae jei vae. Mbaeti yayapo yave jokorai yaipi kuae jei vae, royapo kuae jeipe kirai yave ñamboepita vae opaete mbae mbaereta ñanoi ñamboepita oreño ani rouporu judicial o extrajudicialpe vae, ani irü kuaremi.

c) **O(reta)**.- Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata oipí kuae tupapirepe jei vae, jei kuaepe ñamoi O oreño jare mbaeti okovara jeirami Artículo 838pe jare irü Código Civilpe, jokorai jei Artículo 809pe jare irü jei Código de Comerciope. Kuae Ope mbaeti okovara jei ore roikua jare roipi kuae royapo vae, oyapo oipí jei jurídicode O jei kuae tupapirepe. Oretape ñamoita aniara ñamoita irü kiape yaiko mbae mbaereta ñamoi jei **BANCOpe** jare ñamoi **BANCOpe** ani kia ñamee yupe oiporu yave, ani yae kirai jei ouporu vae jokorai yave ouporu jeita opama, ñemoirü yipí jare jupirupikavi jare jokorai jei vae.

12.5.GARANTÍA HIPOTECARIA MBAE MBAERETARE. -

12.5.1. Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata, jeireta kuaepe omoi jare jaema imbae mbaereta, jei rami kuape, iru mbae mbaereta oyapo yupe jare irü oyapota chupe yave vae; jei rami **IMBAE MABERETARE**.

a) **KUAE TËTA** jae imbae _____ (**ñamoi jee imbae ikavi**), kuaepe jei rami: _____ (**ñamoi kuae ikavi**), oime öi _____ (**ñamoi kiape öi**), kuae ñejäärami _____ (**ñamoi ñejää ikavi**), kuaerami irüreta ndive: _____ (**ñamoi kia ndive öi ikavi**), jei rami kuaepe öi kuatiape Registro de Derechos Realespe kuae tendape _____ (**ñamoi kuae tendape siú A kuae folio realpe ikavi**) kuae yasi pe _____ (**ñamoi yasi tendape siú A del folio realpe ikavi**), kuae matrículape _____ (**ñamoi mbapaka matrículare**) ñanoi jokorai _____ (**ñamoi jee tupapirepe**) yasi _____ (**ñamoi yasi jare jee iya vaere**) omee chupe vae _____ (**ñamoi jee jare mbaepe oparavikí mburuvicha** omee chupe tupapire chupe vae).

12.5.2. Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata oipí kuae tupapirepe jei vae oipí opaete jei vae:
a) **Mbaeti.** - Mbaeti kia ikavi kuae tupapirepe jei mbae mbaeretare, ipuereta omoi, omee, jei rami kuae tupapirepe ipia rambuepe **IPIARETA** jei rami kuae tupapirepe, ani ramo jei **BANCO**, ani mbaetita ikaviä kuae tupapire.

b) **Kuatia.** - Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata oipi kuae tupapirepe jei vae, **omee imbae mbaereta oikuatia öi kuae tupapirepe**, omee chupe oikuatia vaera Registro de Derechos Realespe, kuaepe jeita iyarami “**Banco de Desarrollo Productivo – Sociedad Anónima Mixtape isiglarape BDP – S.A.M.**”

c) **O(reta).** - Mbae mbaereta oñovatu kavi öi iyareta ndive jei rami kuae tupapirepe ani omae, kiareta oñovatu jaaño, jeiramo Código Civilpe, jaeramiño Artículo 809pe jare irü Código de Comerciope. Oñovatu vaereta mbaeti okovara jeireta oikua jare oipí kauereta, jeirami kuae juridicospe jeirami kuae tupairepe. Oñovatu vaereta jei oikua kia vaera ou omae imbae mbaereta, kia omondo **BANCOgui** oipota omondo yave mbaeti yave ouporu vae, mbaetitama ipuere omboepi irü rami añaveko omboepita opaete.

12.6. GARANTÍA HIPOTECARIA VAE ITAKARARETARE. -

12.6.1. El Iyareta jare ikuñareta, ouporu jare jei mbae mbaeretare jupirupikavi añave, opaete oyapo vae, ani vae jeita, añave öi **GARANTE HIPOTECARIOpe**.

a) **TAKARARA** kuae iyako _____ (**ñamoi jee iya jaekavi**), kuae rami: **mbapaka oguata vae** _____ (**ñamoi takarara imbapaka**), **kirai** _____ (**ñamoi kirai kuae takarara**), **imarka** _____ (**ñamoi takarara imarka**), **takarara itipo** _____ (**ñamoi takarara itipo**), **imodelo** _____ (**ñamoi iarasa jare takarara imodelo**), **iMotor N°** _____ (**ñamoi takararare imbapaka imotorgui**), **Chasisgui N°** _____ (**ñamoi takarara imbapaka chasisgui**), **yigua** _____ (**ñamoi takarara iyigua**), **ndive CRPVA N°** _____ (**ñamoi takarara imbapaka CRPVAgui**).

12.6.2. Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata oipi kuae tupapirepe jei vae, oipí kuape jei vae:

a) **Mbaeti.** - Mbaeti kia ikavi kuae tupapirepe jei mbae mbaeretare, ipuereta omai, omee, jei rami kuae tupapirepe ipia rambuepe **IPIARETA** jei rami kuae tupapirepe, ani ramo jei **BANCOpe**, ani mbaetita ikaviä kuae tupapire.

b) **Kuatia.** - Iyareta jare ikuñareta, oeya kuape imbae mbaereata oipí kuae tupapirepe jei vae, **omee imbae mbaereta oikuatia öi itakararareta kuae tupapirepe**, omee chupe oikuatia vaera Organismo Operativo de Transitope, kuaepe jeita iyarami “**Banco de Desarrollo Productivo – Sociedad Anónima Mixtape isiglape BDP – S.A.M.**”

c) **O(reta).** - Mbae mbaereta oñovatu kavi öi iyareta ndive jei rami kuae tupapirepe ani omae, kiareta oñovatu jaaño, jeiramo kuae Artículo 839pe jare irü Código de Civilpe, jei Articulo 809pe jare código de Comerciope. Oñovatu vaereta mbaeti okovara jeireta oikua jare oipí kauereta, jeirami kuae juridicospe jeirami kuae tupairepe. Oñovatu vaereta jei anita oeki jendagui takarareta aniramo jei **BANCOgui** jare omombeu **BANCOpe** ani kia omondo yave , mbaeti yave ouporu vae, mbaetitama ipuere omboepi irü rami añaveko omboepita opaete.

12.7. Mbota kue reta regua (Warrant)

12.7.1. Kuae iya reta opaete mokoi reve guínoita metei mbaepuere oñemee vaerä meteitei ñavope jareo yapo kavi vaerä mbae mbae reta kuatiape oïvae ñañono kavi aguiyeara ikotía ñañono irü reta. Kuae mbota oïvae oítako maeme regua:

a) _____ (**ñamoingevi pipe maeme regua jare jepitako**) payandepopako jepita Bs _____ (**100 voriviaguareta**)(**ñanono opaete kuae reta**) kiapetei **ñamoi** _____ (**ñamoi jee ñovatua kiapetei roeya**)oime öi _____ (**ñamoi kiape ói ñovatua**) kirai yave oasata _____ (**ñanono arapapaka kiraí yave opata yamboepi**) Kuae yasipe _____ (**ñañonotavi kiapeko oïvae jare kirai yavera oasata**)jokuae jepi jecha opaeteko mbae reta jepi o ovae iyapipe, jare oimetavi ñanoí añetetegue kuatia, jare oítavi metei tötape aguiyeara kia reta opoko jese, kuae mbota ñanoivae (warrant) jei rami yasipe _____ (**ñamoi kia yasipe bono ovae**)jeivae guinoitako kiraí yave oyeapovae jayaveko korepoti iya reta oikuatavi öi.

12.7.2. Oasama mbovi ara kuae oyeapovae oiporuka vaerä jare yande reta yambopotavi opaete kuae reta:

- a) Kuae ipiavae reta oimetateiko ome mbota jare iru mbae reta jokuae korepoti iya retape Ñamae kavi vaerä jare ñañangareko kavi vaerä jese jayaveko ngaraa kia reta ipuere oeki jecha jetako iya reta.
- b) Oimeko mbae yave oasata jepi reta jare ngaraa ombopukuye yandeve korepoti iya reta.
- c) Kuae ipiavae reta jeitako korepoti iya retape oiporu vaerä opa oyemboepi kuae mbota omee oïvae jecha ajetako mbae yaipota.
- d) Yaiporu kuae ipiau mbota oïvae yayapo vaerä metei ñee mbota regua.
- e) Kuae mbaeti yave oyapo oimeta ñanoi teko ikavimbae, jaeramo yanderaiita jese jecha mborokuai iyapoa reta ipuerekoo ñoñapao yandere.
- f) Mbaeti yave yamboepi tenonde jekuae osiita yandeve mbae jepi aguiyeara oasa kuae ñamotenondetako mbia yamboepi.

Korepoti iya reta oikuatiako oï aguiyeara opio yandegui mbae ñanoivae.

12.8. GARANTÍAS NO CONVENCIONALES JEI VAE. -

12.8.1. OIMETA ÑANOI OPAETE MBAE NO CONVENCIONALES JEI VAE. -

a) **Yamboguapi** opaete kuae reta iya reta oime vaerä guinoi mirata mokoi reve jecha oimeko oyekuatia oï kuatia guasu, yaikuatiaka vaerä omee vaerä metei kuatia guasu jecha kuae retako añetetguevae BPD-SAM.

b) **Mbaavai** mbaeti ñanoi yave mirata ngaraa yandepuere mbae yayapo jecha ngaraa ikavi oé mbae yandeve jaeramoko ñanoita yande mbae ikuatia jayaveko yamboepita opaete mbia reta érei kuae mbia iya reta guinoita kuae yaepi vaerä mbia reta mbaeti reve mbae yayapo.

12.8.2. OIMETAKO ÑANOI METEI ÑAVO MBAEPURE. -

12.8.2.1. FONDO DE GARANTÍA JEIVAE. -

12.8.2.1.1. Opaete kuae reta ñamae kavita jese jecha mbiare ñanemiri yave oimetako ñanoi opaete kuatia reta yaikatu reve ñamae kuae mbiare jecha yaisiuta kuae kuatia guasu

Kuae korepoti omeevae retavae oyapovi jeta mbae jepi reta jecha oimeta ñanoi opa ara rupi kuae mbia reta jayaveko ngaraa mbate jepi oé yandeve kuae mbia reta, jayaveko ngaraa oime mbae ikavimbae oime yave ñanoi kuae mbia:

- a) Oikuavae kuae Fondo regua _____ (ñamoingue Fondo jee)
- b) Korepoti iya reta oñangarekovae _____ (ñañono jee jese)
- c) c) Jetatako oñemee kuae fondo de garantía jeivae _____ (ñañono mbovira Fondo igarantiape)
- d) d) Isovarague yamboyao kuae fondo peguarä _____ (ñañono Fondo isovarague)
- e) e) Oimeta guinoi kuatia jare arapapka kuae fondo peguarä _____ (ñañono Fondo iarapapaka)
- f) f) Tasa de fondo de garantía jeivae _____ (ñañonota tasa fondo pegua yaikuata) oimera osovvara mbia.

Kuae kuae reta yaikatukavita ñamae jese jecha yaikuatako oimera isovara mbia reta.

12.8.2.1.2. Oyeapo kuae reta yave ñajaa kavitako kuae kuatia reta jecha kuae mbia oñemeevae oimeta guinoi kia reta omaetiva- FOGACP. Jeivae oyeapotako kuae mbae reta:

- a) Opaete ñaikavi yave kuae kuatia guasu N° 634, mokoipa mokoi aratini mokoi eta payandepo ovape koraiko oimeta guinoi N° 851 mokoipa chau arvitu mokoi eta payandepo chiupe kuae yayndukatako kuae korepoti iya retape oime vaerä ñanoi mirata, aguiyeara mbae ikavimbae oé yandeve kuae yaypo kavi yave oime ñanoi mbite mbae reta pandepopa mbia
- b) Kuae reta omeeta mirata FOGACT jeivaeoikuatia oï ngaraa jepi mbate chupe ipiavae retape
- c) Kuae omaetako FOGACT jeivae jacha oítako kuatiape meteitei ñavo opa vaerä yamboepi mbia reta jecha oimemako oï kuatia guasu oime vaerä oñemeeye korepoti
- d) Oñemeeta ara jare mirta kuae FOGACP oyekuatia oï kuae tupapire kuae ara rupi oimetako isovara kuae korepoti jecha mbiteoyemboyaota chupe reta, kuae guire ota tenonde opaete mbia reta tenonde.
- e) Mbaeti yave yamboepiraivi kuae mbia reta kuae korepoti iya reta oiporu yeta yandeve mbae reta aguiyeara oime mbae:

- i. Kuae korepotire oñangarekovae reta oimetako ñamae jokuae ñeere mbaeti yave kuae yaypo kuae payandepo pandepo arape kuae guire oëta íruye.
- ii. Kuae FOGACP jeivae ipuerevi omboepi jareo mee opaete mbae reta mbia, jecha korepoti iya reta okovarata yandeve yasi ñavo yamboepi vaerä kuae oime yave ngaraa okovara yandeve arañavo jayaveko korepoti iya reta oiporuka yereta yandeve
- f) Kuae ipiavae reta oikuatakao añaivevevoi omaë ti vaeräjeta, ipuere vaerä omboepi mbia guinoivae, jecha kuae korepoti iya reta ipuerekooñepo jese aniramo opa opiro chugui mbae mbae guinoivae, kuae oime yave yamboepita oñepo reta yanderevaepo jecha jokorai oí kuatia guasupe.
- g) Kuae korepoti iya reta jare korepoti oñuvatuvaue reta omombeuko yandeve kuae FOGACT, jaeramoko yayapota opaete korepoti iya reta jei yandevvae, sguiyera oñepo yandere yande mbia iya reta.
- h) Oyekuama yave kuae okovaravae reta ñamaetako mbae ñanoivae aguiyera kuae FOGACT íru retapei omundo korepoti jaeramoko oñono jare oikuatia yandeve korai:
- i. Kuae korepoti iya reta oñono yanderere kuae korepoti aguiye mbae reve yakiye jecha kuae FOGACT, omeekavita yandeve.
- ii. Kuae korepoti oñenovatu kaviko oí kuae rupi FOGACT.
- iii. Kuae FOGACP oñonoko javoi oñovatu ikavi yande korepoti reta omee yandeve ara jare yasi yamboepi vaerä
- iv. Kuae FOGACP omboepiko oyeapo kavi vaerä mbae reta
- v. Opaete íru ñemoiru reta mbaepuere guinoivae jaeko FOGACT
- i) Kuae oipukavae reta yae oyemboepi yaiporarataku chupe reta, yamboepia yave kuae mbia, jecha jetako oñemoña yasipe chupe reta, jaeramoko ngaraa yayembotaukue yamboepi mbia

12.8.2.2. TUPAPIRE JAVOI KUATIA GUASU ÑANGAREKOA

12.8.2.2.1. Kuae iya reta opaete reveo mee mbaepuere añetetegue oime vaerä yaypo opaete jei yandeve rami kuae kuatia guasu, mbaeti reve kiave yande, jaeramo jei korai:

a) **TUPAPIRE JARE KUATIA GUASU ÑANGAREKO** jeirami _____ (ñamoinge ikavivae) kiape oívae ñamoinge kiape oí _____ (ñamoinge opaete reve ñañono ñañonovi iarambo oívae) mbapaka oe vae _____ (ñáñono mbapaka oe vae) jaeramivi oime oyekuatia oí tembiapo oyeapoape oficina de Registro de derechos reales jeirami kuae matriculape _____ (ñáñono matricula imbapaka)jae retavi iya _____ (ñáñono iyareta jee) kuae iya kuae ñanoi vaerä oimetako yanderee oí javoi yaisutavi metei tupapire guasupe _____:

12.8.2.2.2. Jae (jae reta) korepoti iya (reta) oñemoi anaiara oipuru yandembabae oyekuatia oívae ñangarekoape oívae jae retako oñangareko kavita yandembabae retare.

12.8.2.2.3. Korepoti ñovatua oimeko guinoi kia oñangareko vaerä kuae korepotire jaeramoko oimeta kia oñangarekoetei jese.

12.8.2.3. MBAEAPO KIA JEIA RETA OYEKUATIA OÍ YANDERE

12.8.2.3.1. Kuae iya reta opaete jare mokoim reve ometako mbaepuere ikavi oí vaerä opaete mbae mbae ñanoivae, jayaveko ikavita yandereko mbaeti reve kia reta ñañono ikotia:

a) _____ (ñamoinge ikavi oyekuavae) javoi oñemeema mbaepuere _____ (ñamoinge ikavivae iya reta jee) ara retape oyeapoma oí kuae, jaeñomako ñañonota kiarako oyapovae _____ (ñamoinge ararpapka) jare (ñamoinge kia oyapovae jepivae) _____ kuae BDP oparavikivae reta, javoi SAM oikuatia reta kuatia guasu opa omometei reta oyeapo vaerä kuae ara metei kuatia añetetegüe

Kuae ikavivae ñamaekavita kiaretare jecha oimeta ñanoi meteitei ñavo ñamaee jese vaerä, kuapeko ñamongeta _____ opaeteva, têta _____, têtami _____, têtamboyao, _____ têtaguasu _____ kuaepe (ñáñonota kiapeko oikovae, kiaretako omboguapi kuae tupapirevae).

12.8.2.3.2. Oñovatuvaue. kuaepe mbaeti jaekavi mbate oyekua kiraítarako oñovatu reta javoi kiraítara oñangareko opaete kuae mbae, mbaere, jechako mbaeti kia nemoñera kuae reyapo vaerä, jecha mbaeti yave

kuae, kuae reta oyeapo ipuerekot iya reta, jecha omeet reta yandeve yasi ñavo yamboepi vaerä kuae mbia ñanoivae.

12.8.2.4. KUAE SEMOVIENTES JEIVAE

12.8.2.4.1. Kuae iya reta opareveko metei ñee yaeta javoi kiako mbaepuere guïnoi aguiyeara yanderek iya reta kuaegui jaeramo yayapo korai:

a) _____ () (Ñañono. Mbovi guaka ñanoivae), mbovi kavayu guïnoivae _____ (ñañono mbae mbae reta iya jee), oimera ivi jae imbae ani mbatira oimera oyekuatia kuae mimba reta iseñarara kuae mimba guïnoivae, _____ (ñañono kia retapa oyapovae) kiapera oiko reta, tétami,... tétaguasu,... anira teta tuichavaepe _____ .(ñañono kiapera oñevae mimba reta), opaete kuae reta yaikuatiakavita, oëkavi vaerä opaete mbae reta yandeve jarevi ngaraavi ñaneakaní arasagui _____ (ñañono arapapaka oyeapovae) kiara oyapovae _____ (ñañono kiara oyapovae)

12.8.2.4.2. **Ñañovatuvaes.**- Kuae oñangarekovae mbaeti oyekua kavi oj jechako opaete kuae reta oítako jepivae reve, jecha jokoraõ oj mborokuai guasupe 838 jenonde kuae mborokuai 809 jenondegua, opaete kuae korepoti oñovatuvaes reta guïnoitako añetetegüe tembiapo, jayaveko oñemeeyeta arire ipuere vaerä omboepi.

12.8.2.5. ÑAMOMIARI KAVI KUAE TUPAPIRE GUASU JAVOI ÑAÑENONO YANDE PUERE VAERÄ ÑAMAEE KUTIKATU .

12.8.2.5.1. kuae ipiavae reta oporomboetetako oeki yave korepoti jayaveko jokuae kuatia guasu yamboeteta omeet vaerä kuti rupi:

a) Kuae kuatire yayopiateitako _____ (ñañono yaikuata yasi ñañono) vaerä kuatiapre jarevi yaisuta kuae tupapirepe oime vaerä yemboete _____ (ñañono mbapaka siu regua) ombeakuatia oyapovae ñañono _____ (ombaekuatia oyapovae) arapapakpe _____ (ñañono ararpapka oyeapovaepe)

12.8.2.5.2. Mbaeti yave kuae yaypo jokuae mbae iguareta mboapia ipureko osusere jeramoko ñamae kavi jese kuae kuatiare, mbaeti yave kuae ipiavae reta omboepi korepoti iya retape oimeta yasusere.

12.8.2.6. OÑEMUÑAGUE ÑAÑOVATUVAE.-

12.8.2.6.1. Kuae tupapire oipretavae oñenonokavita jecha kuae kuatia oyeapovae jae retako guïnoi mbaepuere jecha jokoraõ jei mborokuai 99- N° 393 korepoti iya.

a) Kuae kuatia oipivae reta _____ (ñañonotako kuatiapre) jee ndive aguiyeara okañi, _____ (ñañono tupapire imbabaka) oyeapo arapapakpe _____ .(ñañono tupapire iarapapaka), kia oyapovae (ñañono kia jee oyapovae).

12.8.2.6.2. Kuae kuatiapre ñañonokavitako mbae mbae reta jecha kuaepko oj korepoti iya reta, kuapevi oñovatu reta opaete mbae oñemuñague, érei kuae reta yaikuatako kiapre oïvae javoi oyekuatia kavita jecha jaguiro iya reta

Kuae kuatia oimetako, oyekuatia kavi oj jecha korepoti iya reta oñovatu opaete kuae reta ipuere vaerä oñovatu kuae oñemuñague javoi jokuae isovarague yandepuere ñameeyuapiye aguiyeara mbia tenonde o yandeve aguiyearavi korepoti iya reta oñeapo yandere jecha jokoraiko yave opaetei omboepikata yandeve jaema tekope ñaita

Kuae korepoti iya reta omeeko yandeve yasi ñavo yamboepi vaerä jokoraiko yave jekuae oiporukayeta yandeve érieko yande tenonde avei yamboepita mbia.

12.8.2.6.3. **Kuae ipiavae reta** añeteteko oparanduta mbiare, javoi yandevi yaparandupiita mbia retare agui jecha mbaetiko yamboepi yave jetako ñamiri reta.

12.8.2.6.4. Kuae oasa oj yave ipiavae reta ndive opako omboepi reta yave korepoti iyaretayeño omeetaye mbovi, mbovi rupi chupe reta jaenungavi jokuae oñenovatu oïvae omeeta mbovi, mbovi rupi chupe reta érei tenonde oimetako oyeapo metei kuatia aguiyeara mbae oasa.

12.8.2.7. AÑETETEVAE ÑANOIVAE.-

12.8.2.7.1. **Kuae ipiavae reta** javoi **korepoti iya reta** omeetako metei tupapire añetetevaes jaeramo kuae oyeapokavita aguiyeara yasusere.

a) Poliza jeivae _____ (ñañonota poliza imbatapaka) arapapakape _____ (ñañono poliza iaratapaka) compaña oyapovae _____ (ñañono kia omeevae poliza jee) korepoti jetavae korai _____ (**ñamoi mbovi omboepi Poliza**).

12.8.2.7.2. Kuae ipiavae reta oimetako guñnoi tupapire añetetvae aguñyeara asusere reta jecha mbaeti yave tupapire guñnoi reta jokuae oñovatuteivae opatako oñovatu reta oyemeeeye chupe vaerä korepoti.

12.8.2.7.3. Ndei mbove oyeapo kuae oimeta ñanoi metei kuatia añetetevae.

12.8.2.7.4. Mbaeti kuae kuatia reta ñanoi yave mbaetitavi omeeyandeve korepoti mbae ñañotivaere jecha ngaraa yandererovia reta jaeramoko yasi ñavo yamboepita mbia jechajokoraï oï kuatia guasupe.

12.8.2.8. KUAE AVALES O CERTIFICACIONES JEIVAE. -

12.8.2.8.1. Kuae ipiavae reta oñemeeko chupe metei kuatia oyekuaka vaerä:

a) _____ (ñañono kuae kuatiape) kiraï yave oyeapo _____ (ñañono arapapka) oyeapovae kia omeevae javoi _____ (**ñañonovi mburuvicha jee javoi kiako oyapo kuae kuatiavae**).

12.8.2.8.2. Kuae oyeapo vaerä oimetako kuatia oïkavi oñemee vaerä chupe reta kuae kuatia guasu jokuae ipiavae retape kuae reta oyapotako kuae kuae reta:

a) Ñaño kavi kuae reta oïkavi vaerä javoi kia retara omeeyakua kua kua oïkavi vaerä jokuae kuatia.

b) Kuae oyapo oïlvae korepoti ya reta ndive oñemeetako chupe reta kuatia ipiauvae.

12.8.2.9. KUAE PATENTE IVI REGUA ARAKUAA GUÑOIVAE. -

12.8.2.9.1. Kuae ipiavae reta oñemometei oï ipuere vaerä ipiaye javoi oñemee vaerä chupe kuae kuatia rupi kuae ivi regua arakuaa regua javoi koraï toyeapo:

a) **IVI REGUA** javoi mbaravikí regua kuae oyekuati kavitako oï jecha kuae ivi regua omaetako iyarakuavae javoi jaeiño ipuare oyapo:

i. Jae omboguapitako oï kavi vaerä _____ (**ñamoinge mboguapi jee**)

ii. Mbapaka jerákua vaerä _____ (**ñañonovi jee aguñyeara okaññ yaikuati kavi**).

iii. Mbapaka yaporu vaerä _____ (**ñañonovi mbapaka jerákua vaerä**).

iv. Ara yaiporu vaerä _____ (**ñañonovi ara yaiporu vaerä yamboguapi**)

v. Jee jaete kavivae _____ (**ñañonovi ivi jee**).

b) **MBAEPUERE GUÑOIVAE JAVOI OKUATIAVAE.** Kuae oyekuati oïvae ivi iya reta **SENAPI koraïta**:

Mborokuai oyekuatiavae ñañoñota mbapaka ara javoi oyeapota kiako oikuatiavae.

Jae imbae, ñañoñoto jee mbaravikire

i. Oikuatiavae _____. **ñañonovi jare kuatia oyeapovae**.

ii. Ara yaikuati kavi _____. **ñañonovi ivi iya reta kuatiape**

iii. Oyapovae _____. **Ñañoñoto iya reta jee**

iv. Autor: _____ (**incorporar el nombre del autor**)

v. Arapapka _____ **ñañono arapapka javoi yamboguapi mbaepuere guñnoi vaerä**

vi. Tenondegu jee _____ **ñañonovi tenondegu jee**

12.8.2.9.2. Kuae ivi iya reta javoi oikuatiavae oñemeeta chupe oimereve guñnoi kuatia añetetegüe jayaveko iyaete reta omaee kavita ivi reta regua, javoi omeetavi kia ani ramo mburuvicha reta omaee kavita ivi retare jare kaa retare jayaveko jokuae ABT omeeta mbaepuere oyasia vaerä ivira reta kaape érei oimeta ometo guñnoi kuae reta.

12.8.2.10. MBAEPUERE GUÑOI MBAAPO RETAREVAE. -

12.8.2.10.1. Ipiavae ipiavae reta oñemoi omboete vaerä mbia oñemeetavae chupe kuae tupapire kuatia rupi "mbaepure mbaapo reta regua" kuae tupapire omeeta mburuvicha ivi ngarekoavae ABT omboyepi mbaepuere kuae kuatia reta ndive:

a) Guñnoita mbapaka jare kuatia javoi _____ **ñañonotavi mbapaka mbaepuere guñnoivae mbaapo reta regua**) arapapaka _____ (**ñamoita ararpapka mbaepuere mbaapo reguavaea**)

12.8.2.10.2. Kuae ipiavae reta jeitako jokuae ivi iya retape oiporu kavi vaerä ipuere vaerä oyapo reta metei kuatiami ipuere vaerä oiporu kavi kaa japipe ivira reta oïvae érei oimetavi.

kia oñangareko kuae retare jecha jokorai jei ABT jayaveko kuae ipiavae reta oikatuta oiporu kaa japipe oïvae.

12.8.2.11. OÑEMOÑA KOOPEVAE. -

12.8.2.11.1. Kuae ipiavae reta oipisi jare opatako omboyoapí kavi tekom reta kuatia guasupe jei rami, oechakatavi oñemoña koopevae reta:

a) _____ ñañono Yaechaka ñamoñemoña koopevae, yaechaka ñemoña ikaviguevae, _____ ñañono yaechaka kiraikovae ñemoña koo pegua, temiti oñemaetivae yaechaka mbivi arirera oöta ivipevae _____ ñañono mbovi arirepa oïta ivire kirai yave yaipoota _____ ñañono kiraï yave yaïrivota temitireta.

12.8.2.11.2. Ñovatua Garantia no convencionales jei vaepe, oñevätu oï iya reta rupi kuae reta oñemoi DEpositatio Voluntario rami mborokuai jei rami Articulo 838 jare 809. Depositario reta iokuatak.

12.8.2.12 TUPAPIRE TEERETARE OJO OIKO O

12.8.2.12.1. Kuae **IPIARETA VAE** jei jare oikua ipuere vaera oyape jei vae kuae tupapirepe jeirami tupapire teereta ojo oiko O kuaereta jee vae:

a) Jei vae kuae kuatia Oregua: _____ (**ñamoi jee kuae kuatia Oregua**)

b) Yasi kuae kuatia oregua: _____ (**ñamoi yasi kuae kuatia Oregua**)

c) Kia oiporu vae: _____ (**ñamoi kia oiporu vae kuae irazon socialpe**)

d) Tupapire teeretare oregua: _____ (**ñamoi jee ñadepuere vaera yiakua mbae jei teeretape oregua**)

e) Ipiá Corriente/Caja de Ahorro N° omboepi vaera teeretare ojo oiko Oregua: _____ (**ñamoi ipiarea Corriente/Caja de Ahorro N° ñamboepi vaera teereta ojo oiko rami O**)

f) Iya ipia Corriente/Caja de Ahorro: _____ (**ñamoi iya ipia Corriente/Caja de Ahorro**)

12.8.2.12.2. Kuae **IPIARETA VAE** jei **BANCO** omombeutu vaera orepiare jei chupe kia oiporu vae.

12.8.2.12.3. Kuae **IPIARETA VAE** jei anita oiporu irü pia kuae teereta ojo oiko O jei ramo tupapirepe, aniramo via omboepi irü korepoti ndive, ipuere vaera kuae ndive Ñandepuere ñandepiaye.

12.8.2.12.4. Teereta ojo oiko oregua oechama, oipita, jeirami Fiscal Oregua, ani omae vae jare mbaeti ñandepia vae.

12.8.2.12.5. Jei rami oeki vaera korepoti ipia teereta Oregua ndive jare oregua oata mbiteri omboepi vaera **BANCO** omombeuta chupe kuatiarupi kia ouporu vae, jei chupe jokope romoi ñandepiarä, jaeramo ñamoi irü tupapire kuae jei mbaepe, jeita kavi ipiape ojota ovae korepoti teere ojo oiko oregua, jare jokuae ñemombeu oikuatiata kia ouporu vae jokogui yaikuako kia ouporu vae oime guinoi korepoti omboepi vaerä teereta ojo oiko Oregua, jokopeguaiño jokuae via jare ñamombeu **BANCO** jeirami Decreto Supremope N° 3722 yasi mokoipa metei aramaa mokoi eta pañandepo juri, aniramo omboepi teereta ojo oiko O tupapire rañ ndive, jaeramiño jokuae omeeta ojo vaera kavi ipiape jokuaeraño.

12.8.2.12.6. kuae **BANCO** omombeutu omoima mae vaerä, omae rambuve ikorepoti ojokavi vaerä teeretare ojo oiko Oregua tojo omboepi orepia, jare tomboepi orepia aniramo oasa mokoipa irunda arajañ omee chupe ipiape joakuaeraño.

12.8.2.12.7. Kuaepe omboepi ipia yave kuae **IPIARETA** irü koropeti mbaeti öe teereta ojo oiko Oregua, kuae **BANCO** omombeuta ouporu öi vaepe oeki vaera ipiarea jare imbae mbae, opua vaera ani oime vaera yamboepi vaera teereta ojo oiko Oregua, ipuere yave oipota oiporu irü via.

12.9. KIRAITAKO YAMBOEPIVAE

12.9.1. YAMBOEPI OMOMBITAVE. Kia oporomombitavae oikuatak kuae kuatia guasu, oñemoerakua okuavae kuae mbae reta ipiavae retagui, jaeramo omombita mboepi reta

PAYANDEPO MBOAPIA. Garantia yepoepi Ipiavae reta **ñañono iru ja‡** reta mbaetitako oipopi kuatia reta kuatia guasugui jepia ogueyitako kuae osusere yave mbaetitako kia ipuere oyapo mbae korepoti iya reta omeeta ñee oyapo reta vaerä.

Ñañono kuae ja‡ seguro pegua ani garantía pegua:

PAYANDEPO IRUNDIA: SEGUROREta ñamoi kuae tupapirepe oime mbiteri “Seguro opaete Riesgope”: Kuae **IPIARETA VAE** (**ñamoi irüpe jei yave kuae meteiä cláusula**) oipí kuae oime öi rambueve mokoirami imbae mbaereta jei kuae tupapirepe, oimetako guinoi seguroreta vigenteko jei rambueve kuae oyuka mbaerami, jokorai jei romboepi vaera, irü vaereta, jeirami Pólizape omee oreve ouporu vae kuae aseguradorareta kuaepe mbaeti jeita oreve oikuatia kuaepe _____ (**omoita jei kuae “kuatia pùblicape” ani “ kuae tupapire orepeguaño”, jei rami**) kuaereta oime öi kuae tupapirepe.

Aniramo mbaeti guinoi yave Seguro Colectivo jei vae “Seguro Opaete Riesgope”, ñamoita kuae kuatiape: Kuae **IPIARETA VAE** (**ñamoi irü jei vaepe cláusula meteiä öi rami**) jei oreve ñande puere vaera yaeki korepoti jare oime öi orebia rambueve ore seguro vae omee oreve mîrata jare orembaravikire opita öi segurojeirami, kuaeretako omee entidades jei chupe vae jupirikavi öi vae omae jese vae Autoridad de Fiscalización y Control de Pensiones y Segurospe (APS) jare omoi kuae jei vaerata: (**omoi mbapakareta jei vae kirai jei garantiae**):

14.1. Seguro Multiriesgope – Ikavi Oreta.-Kuaepe jei rami oime yave orembae mbaereta orami, kuae **IPIARETA VAE** omee **BANCO**ope, kuae “iPóliza de Seguro Multiriesgo” que cobertura jepirupikavi omee oreve ore mbae mbaereta jare ore ivire, kuaepe yae anita ñamae Pólizare.

14.2. Seguro Automotor – Takarara.- oime yave kuae mbae mbaereta jei kuaepe takararare, kuae **IPIARETA VAE** omee **BANCO**ope, kuae “Póliza de Seguro Automotorpegua”. Oimetako jepi rami kuae takarara.

14.3. Seguro Multiriesgo – Prendariape. - Seguro Multiriesgo – Prendariako.- Kuaepe jei rami mbae mbaereta, kuae **IPIARETA VAE** omee **BANCO**ope, kuae “iPóliza de Seguro Multiriesgope” jeitako omee oreve jepi rupikavi opaete mbae mbaereta romee chupe vae.

Kuae Pólizareta oimeta guinoi kuaresa **BANCO**opeguara jare guinoita kuaepe imbae mbae. Ndei yave oeki korepoti iPólizareta oipitako **BANCO chupegura**, jokoraivi **KUAE IPIARETA VAE** öitako piú iPólizareta, opitarami öi ipireta jeirami kuae tupapirepe. Ani yave **KUAE IPIARETA VAE** mbaeti oyapo imbaraviki, kuaepe yaeta imbae mbaereta, jeirami, ani yave guinoi seguro, ñamae, ani guinoi yave iPóliza omboepi vaaera ipia oata vae.

ñamoi kuae tupapirepe oime yave seguros colectivospe:

kuae **IPIARETA VAE** (**ñamoi irü mbae kuaepe jeirami cláusula meteiäpe**) _____ (**ñamoi kuaepe ani mbaeti jeirami**) kuae seguroretape _____ (**oiporu vae kuae seguroreta colectivo vae**) öi kuae **BANCO**ope.

ñamoi kuae tupairepe ani ramo oipí kuae Seguro Colectivo de Desgravamen Hipotecariope:

kuae **IPIARETA VAE** jei öi kavi omoi vaera aseguradope jae Contrato de Seguro de Desgravamenpe oiporu **BANCO**ope, kia oipí kuae seguro. Kuae **BANCO**ope oipita opaete korepotireta jeirami orebia, omano yave ani ipuereä oguata kuae **IPIARETA VAE**, kuaepe yae okovarata vaerä kuae aseguradora jei rami **BANCO**ope jare jei rami kuae tupapire Segurope. Kuae indemnizaciónpe yayapota korepoti öi rami kuae tupapirepe omee oreve korepoti rami.

Omano yave kuimbae aseguradavae, irü itétarareta oimetako guinoi itupapireta oipura vaeta kuae aseguradorepe, oikua kavi öireta oyapo vaera itupapire omboepi vaera chupe kuae seguro. Oyapo rambueve tupapireta, mbaetita ipuere jeireta kuaepeñoma, jeirami kuae tupapirepe omboepi vaera kuaepe jei ramo kuaepe.

Oiptaä omboepi yave kuae Compañía Aseguradora jeirami oasa irü vae chupe Póliza de Seguro de Desgravamenpe ani leyope, jare irü omboepia yave, opaete vaereta omano itétarareta, jokorai kuae oipapavae civilpe jokoräi ojota, omboepita opaete ipia chupe vae, omogana vae kuaepe ikorepoti jare irü korepoti. Ani yave omboepi omano itétarareta ipia, omboupitá chupereta judicialesko oeki vaerä kuae, jare omboupitá omano itetäraretape omboepi vaera omano ipia omboepi jare irü Judicialpe vae ñandepia.

Oipotaä yave, ñamoi kuae tupapirepe:

Mbaeti oipota omboepi jekopegua, kuae **IPIARETA VAE** (**ñamoi irü mbae jei rami kuae cláusula meteiäpe**) oiporu chupe reta oechaka vaera itupapire opaete peguara kuae seguro tupapirepe jei vae oipí opaete mbae mbaereta, opíta vaerä jokorai kuae reta seguro ouporu vae öitako oikuatia kuae jei chupe vae Autoridad de Fiscalización y Control de Pensiones y Segurospe (APS) jare oipí kuaerami: (**ñamoi kuae tupapirepe imbabaka kia oipí garantía vae**):

14.1. Seguro Multiriesgope – Ikavi o.- kuaepe jei rami imbae mbaereta oregua, kuae **IPIARETA VAE** omeetako **BANCOpe**, kuae jei rami “Póliza de Seguro Multiriesgope” omboepi vaerä jupi rupi kavi kuae ani öi jokope ivi. Oime guinoi ivi yave mbaetitama omee iPóliza.

14.2. Seguro Automotor –Takarara. - oime yave imbae mbaereta takararare, Kuae **IPIARETA VAE** omeetako **BANCOpe**, jeirami “Póliza de Seguro Automotorpe”. Omboepi vaera kirai jepi rupi kavi takarara.

14.3. Seguro Multiriesgo – Prendariape. - Oime yave jei kuaepe, kuae **IPIARETA VAE** omeetako **BANCOpe**, omeeta tupapire “Póliza de Seguro Multiriesgogui” oipí kavi jepi rupikavi mbae mbaereta omoi jokope vae.

Kuae Pólizareta oimetako öi jupirupikavi **BANCOpeguara** jare oimeta guinoi mbae mbaereta romee chupe vae. Omeeta yave korepoti chupe omaeta kaviko Pólizare jaekavitako öi **BANCOpeguara**, jaeramiño kuae **IPIARETA VAE** oimetako guinoi Pólizareta piäu, ani ramo oime ñamboepi vaerä jei kuae tupapirepe vae. Mbaeti yave kuae **IPIARETA VAE** mbaeti oyapo kavi kuaepe, omoita imbae mbaereta, mbaeti yave öi Segurope, yaeta jokope ani yave guinoi Póliza mbaetita ipuere omboepi ipia oata vae.

14.4. Seguro de Desgravamenpe.-

14.4.1. Kuae **IPIARETA VAE** omeeta **BANCOpe**, jokuae “Póliza de Seguro de Desgravamenko”. Kuae ojota omboepi ipia omano yave ani ipuereä oguata yave kuae **IPIARETA VAE**.

14.4.2. Kuae **IPIARETA VAE** jei oikua jare oipota rupi jeirami **BANCO** opita iyarami okovara vaerä omano yave ani ipuereä oguata yave **kuae IPIARETA VAE**.

PAYANDEPO PANDEPOA. **Ipavae reta jeita korepoti iya reta ipuerekó omboasa ipia** **ñamoinge iru jaí reta yaipota yave iruvevae** mborokuai 384 jei rami. Jaeramiño mborokuai 324pe jei rami

Ipavae reta **ñamoinge iru jaí reta yaipota yave** jeita korepoti iya retape omboai iyekou reta, kuae oasa yave korepotiriru omobeutako kuatia rupi.

PAYANDEPO OVAA. **Ipavae reta omeetako mbaepuere korepoti iya retape** **ñamoinge iru jaí reta yaipota yave** ipuere vaerä ojo omaee ani oecha imbae mbae reta omboepi rambueve öi ipia.

Ipavae reta jaeramiño oime mbaepuere korepoti iya retape operandu vaerä oimera guínoi ipia iru rupivae BI ani CICpe **ñamoinge iru jaí reta yaipota yave**

Ipavae reta **ñamoinge iru jaí reta yaipota yave** omee mbaepuere korepoti iya retape omboasa vaerä ñee iru rupi jaeramiño korepotiriru ipuere operandu imbae mbae retare

PAYANDEPO CHIUA. korepoti iya reta mbaetita ipure oipoepi kuatia reta kuae kuatia guasugui, kuae ipuere oyapo ipiavaepe osiriveta yave, érei onodontako kuatia chupe reta payandepo pandepo arape. **ñamoinge iru jaí reta yaipota yave**.

PAYANDEPO JURIA: (**JEPI VAE TUPAPIRERETA VAE LEGALES VAE, JEPI VAE NOTARIALES JARE DE REGISTROPE**) kuae jepi reta omee oreve minutare jare irü tupapire omee oreve **BANCO** omabaekuatia vaerä jare oeki vaerä imbae mbaereta jokope vae, jokogui oipítako **BANCO**. Kuae jepi vae notarialespe jare irü kuatia ani oeki vaerä imbae mbaereta öi registros públicospe, gurajatako **(ñamoi BANCO)** ani **“kuae IPIARETA VAE, kirai oyapo vae kuae kuatia jei rami”**.

Kuaereta jepi vae kuatia jare oeki imbae mbaereta mbaeti osirive vae oipíta **BANCO**.

PAYANDEPO CHAUA. Mbatí yave yamboepi yande mbia yasi ñavo jarejeta yasi mbaeti yamboepi yave korepotiriru mbatita okovara yandeve jokua interés jeivae **ñamoinge ejecutiva jee** kuae tupapire oikua mbae mokoireve.

Mokoia. Accione Judiciales Maeti omboepivae korepoti iya reta oñeadota yandere

a) Mbaeti yave yamboepi ara yapítavaepe

- b) Mbaeti yave yaiporu kavi korepoti
- c) Mbaeti yave yayapo kuatia guasu jei rami
- d) Ñamee yave mbae mbae reta korepotiríru oikuaä yave
- e) Yaraka yave ūru kotí mbae mbae reta
- f) Ñamomichi yave ipiavae imbae mbae reta
- g) Ñambotaví yave korepoti iya reta
- h) ūru reta oñeanpo yave korepotirírure
- i) ūru reta oñeanpo yave korepotirírure mbae mbae ñamee chupevae **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami**
- j) Mbaeti yave yamboepí mborokuai 1592 codigo de comercio jei rami
- k) Mbatí yave yayapo kuae kuatia guasu jei rami.

MOKOIPA METEIA. (PROCESO JUDICIAL JEI VAE)

21.1. Ipiavae reta oyapo yave kavi yave opaete jayave oyekuatiata kuatia guasupe iomera mirata _____ **ñamoinge ejecutiva** jare omeeta chpu **BANCO** okovara vaera, oyapota metei tupapire jupirupikavi omnosiu jare ūru mbaereta jei Código de Comercio y del Código Procesal Civilpe vae.

21.2. Yaiporuvaes guinoivae metei ani mokoi garantía ipiavae reta **omoigueta ūru jaí reta**, mbaeti yave yayapo kavi teko reta kuatia guasu jei rami yayaetako opaete kuae reta articulo 404 jei rami ñañemoitako korepoti moirure jare mbae iya reta ipueretako omeet yande mbae mbae. Jokoraivi iupuereta omeet oipota omboepi vae jeirami parágrafo I del artículo 417 del Código Procesal Civilpe vae.

21.3. Ipiavae reta oikuua korepotiríru oipotavae jare ojovaratako yande mbia **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami** oikuavi **BANCO** okovara vaera ipia jeirami tupapire.

21.4. Ipiavae reta **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami** jeiomboresive ñee jare mbaekuatia yaeyata yave kuatia guasu

21.5. Opa yave ñamoikavi tupapire reta ipiavae reta **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami** omboepítako mbia reta.

MOKOIPA MOKOIA. (MBIA ÑENUPAKA). Korepotiríru ipuere ñenupa oyapo kuae kuatia guasu rupi èrei tenonde oyapo kavitako tupapire reta. Korepotiríru omombeuta tupapire rupi ipiavae mbaeti omboepí ipia, jare ipiavae reta mbaetitama ipuere oekiye korepoti mokipa arasapeguara jeirami inciso e) del Artículo 484 de la Ley N° 393 de Servicios Financierospe.

Kuae ipiarella vae ngaraama ipuere ipiarella ūru korpoti ñovatuape, erei banco okovaratño oi ipia jeirami tupapire.

MOKOIPA MBOAPIA. (YAIKOA) kuae kuatia guasupe oñenoitako kiape yaikovae

Korepotiríru: taperaí Reyes Ortiz mbapaka 73, Torres Gundlach tētaati La Pazpe

Ipiavae (ñañonota ipiavae reta jéta jenda) Ipiavae reta _____ **ñamoinge ipiavae reta jéta** Kuae tēta retape oyeapota marandu reta oyeopor vaerä korepoti ipiavae reta _____ **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami** omombeuta tupapire rupi opa ojo ūru kotí yave kuae oyeapota payandepo pandepo arape.

MOKOIPA IRUNDIA. (KUAE KUATIA GUASU IPUERE OPA) ipiavae reta **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami** oipota yave jare jokoraí omboapita kuae kuatia guasu Articulo 90 mborokuai mbapaka 393 jare articulo 1335 jei rami

Korepotiríru oikuua rambueve mbae oipota ipiavae reta **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami** omboapítako kuae kuatia guasu jare korepotiríru omeeta tupapire jare jokope jeita opama omboepí ipia jare kuae mbaravíkí mbaetita.

VIGÉSIMA MOKOIPA PANDEPOA. Ipiavae reta **ñamoinge ūru jaí reta yaipota yave jaí meteia rami** imbaepuere oñevae mborokuai mapaka 393pe kuae mborokuai oyapo ASFI jare koraí:

25.1. Ñamboresive ñee ikavigue jare ommbeutako yandeve opaete mbae mbae retare kuatia guasu jei rami

25.2. Omembeutako yande opaete yande yaipotavae jare yapapotavae regua

25.3. Yayapota marandu reta yaiporu rambueve mboyeví ikavigue arirepe ASFI jei rami

- 25.4. Yaiporu ñee yandeipi iparavik retare
- 25.5. Yaiparavo mburuvicha Fe publica pegua omaee kavi vaerä kuatia guasure
- 25.6. Imiaritako yandeve mbaepa yaipotavae jare yayapotavae korepotirruomeevaere
- 25.7. Yaipis ani mbaeti yaipis seguro reta korepotirruomeevae
- 25.8. Yamboresive mokiree opa yave yandepia yamboepi kavi yave Articulo 479 Mborokuai mbapaka 393 ASFI jei rami.

MOKOIPA OVAA. (KOREPOTIRRU ani KOREPOTI IYA RETA jare IPIAVAE RETA) ñamoinge
íru ja reta yaipota yave ja meteia rami omee ipia katu opaete oyekuatia kuae kuatia guasupevae,
ombosiuretatako kuae kuatia guasupe

(Ñamoita kiapeko) _____ (ñamoita arapapaka)

